

Bobike stuurtje met steunrol

Montagevoorschrift

1. Neem de Bobike mini+ van uw fiets.
2. Houd het stuurtje met de openingen in de onderzijde naar u toe. Schuif de openingen over de stalen pennen van de Bobike mini+ en trek het stuurtje omhoog.
3. Duw het stuurtje omhoog totdat er geen speling meer is tussen het stuurtje en de onderkant van de Bobike mini+. Als het stuurtje goed gemonteerd is, hoort u een klik.
4. Monteer nu de Bobike mini+ met de twee pennen in het montageblok. Daarna moet u de veiligheidspin of het slotje bevestigen door het gat in de pen. Als het gat niet goed bereikbaar is, kan het zijn dat er nog speling tussen de onderkant van het stuurtje en de Bobike mini+ is. Door de veiligheidspin schuin in het gat te steken en deze als hefboom te gebruiken, kunt u de speling opheffen en de pin monteren. Als dit niet lukt, raden wij u aan het gat iets groter te boren.

Bobike handlebar with support bar

Assembly instructions

1. Remove the Bobike mini+ from your bicycle.
2. Hold the handlebar with the openings in the underside facing towards you. Slide the openings over the steel rods of the Bobike mini+ and pull the handlebar upwards.
3. Push the handlebar upwards until there is no more clearance between the handlebar and the underside of the Bobike mini+. You will hear a click when the handlebar is properly mounted.
4. Now insert the two pins of the Bobike mini+ into the mounting bracket. You must then secure the safety pin or the padlock through the hole in the rod. If the hole is not easy to reach, it may be that there is still some clearance between the underside of the handlebar and the Bobike mini+. You can eliminate the clearance and assemble the pin by inserting the safety pin obliquely into the hole and using it as a lever. If this does not work, we recommend you drill out the hole a bit bigger.

Bobike Lenker mit Stützrolle

Montagevorschrift

1. Demontieren Sie den Bobike mini+ von Ihrem Fahrrad.
2. Halten Sie den Lenker mit den Öffnungen in der Unterseite zu sich gekehrt. Schieben Sie die Öffnungen über die Stahlstifte des Bobike mini+ und ziehen Sie den Lenker nach oben.
3. Schieben Sie den Lenker nach oben, bis es kein Spiel mehr zwischen dem Lenker und der Unterseite des Bobike mini+ gibt. Wenn der Lenker gut montiert ist, vernehmen Sie ein Klickgeräusch.
4. Montieren Sie jetzt den Bobike mini+ mit den zwei Stiften in den Montagebügel. Danach müssen Sie den Sicherungsstift oder das Schloss durch die Öffnung im Stift befestigen. Wenn die Öffnung nicht gut erreichbar ist, kann es sein, dass es noch ein Spiel zwischen der Lenkerunterseite und dem Bobike mini+ gibt. Indem Sie den Sicherungsstift schräg in die Öffnung stecken und diesen als Hebel benutzen, können Sie das Spiel aufheben und den Stift montieren. Wenn dies nicht gelingt, empfehlen wir Ihnen, die Öffnung etwas größer zu bohren.

Bobike petit guidon avec rouleau de support

Conseils de montage

1. Retirez le Bobike mini+ de votre vélo.
2. Prenez le petit guidon avec les ouvertures du bas vers vous. Faites coulisser les ouvertures sur les tiges métalliques du Bobike mini+ et tirez le guidon vers le haut.
3. Poussez le guidon vers le haut jusqu'à ce qu'il n'y a plus de jeu entre le guidon et le dessous du Bobike mini+. Quand le guidon est bien monté, vous entendez un clic.
4. Montez à présent le Bobike mini+ avec les deux tiges métalliques dans le collier de fixation. Fixez ensuite la goupille de sécurité ou le cadenas à travers le trou dans la tige métallique. Si le trou n'est pas bien accessible, il se peut qu'il y ait encore du jeu entre le dessous du guidon et le Bobike mini+. En passant la goupille de sécurité en travers dans le trou et en l'utilisant comme levier, vous pouvez éliminer ce jeu et monter la goupille. Si cela ne suffit pas, nous vous conseillons d'agrandir légèrement le trou avec une perceuse.

Manillar con rodillo de apoyo Bobike

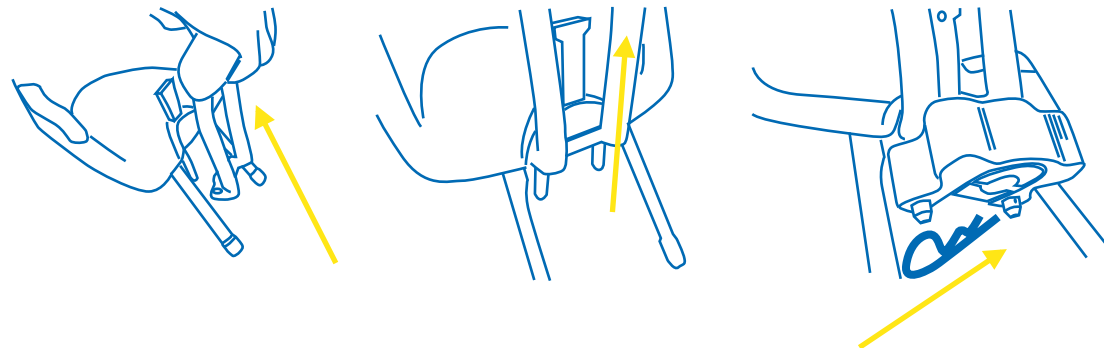
Instrucciones de montaje

1. Retire la Bobike mini+ de su bicicleta.
2. Coja el manillar con las aberturas en la parte inferior mirando hacia usted. Coloque las aberturas sobre los pernos de acero de la Bobike mini+ y tire del manillar hacia arriba.
3. Empuje el manillar hacia arriba hasta eliminar cualquier tolerancia entre el manillar y la parte inferior de la Bobike mini+. Si el manillar se ha montado correctamente, oírás un clic.
4. Monte ahora la Bobike mini+ con los dos pernos en el aro de fijación. A continuación, deberá fijar el pasador o el cierre de seguridad a través del orificio en el perno. Si no se puede llegar al orificio, puede ser que siga existiendo tolerancia entre la parte inferior del manillar y la Bobike mini+. Introduciendo el pasador de seguridad de forma inclinada en el orificio y utilizando éste como palanca, podrá eliminar la tolerancia y montar el perno. Si no logra hacerlo, le recomendamos perforar el orificio para agrandarlo.

Bobike styr med støttepude

Monteringsforskrift

1. Tag Bobike mini+ af cyklen.
2. Hold styret fast med åbningerne på undersiden rettet mod dig selv. Lad åbningerne glide hen over stålrørene på Bobike mini+ og træk styret op.
3. Skub styret opad til der ikke mere er noget spillerum mellem styret og undersiden af Bobike mini+. Hvis styret af rigtigt monteret, hører du et klik.
4. Monter nu Bobike mini+ med de to rør i montagebeslag. Derefter sætter du sikkerhedstavve eller låsen fast i hullet i pinden. Hvis ikke hullet er nemt tilgængeligt, kan der være, at der stadig er lidt spillerum mellem undersiden af styret og Bobike mini+. Ved at stikke sikkerhedstavve skråt ind i hullet og bruge den som løftestang, kan du ophæve spillerummet og montere tappen. Lykkes det heller ikke, tilråder vi dig at bore hullet lidt større.



Dremefa bv P.O. box 18
6980 AA Doesburg
The Netherlands
T +31 (0) 313 47 86 30
F +31 (0) 313 47 40 30
I www.bobike.nl
E info@bobike.nl